

Bản án số: 208/2021/HSST
Ngày: 30/9/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trương Thị Thu Hiền

Các Hội thẩm nhân dân: - Ông Nguyễn Văn Hiệp

- Bà Vũ Phương Liên

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hảo - Thư ký Tòa án

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm tham gia phiên tòa:

- Ông Trần Việt Phương - Kiểm sát viên

Hôm nay ngày 30 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự, thụ lý số 170/2021/HSST ngày 23 tháng 7 năm 2021; Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 170 ngày 16 tháng 9 năm 2021 đối với các bị cáo:

1. Nguyễn Ngọc Q, sinh ngày 13 tháng 8 năm 1996 tại Hà Nội; hộ khẩu thường trú và hiện ở tại: phường Mai Động, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: (không); trình độ văn hóa: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Nguyễn Hoàng P và bà: Đỗ Thị Thanh T.

Danh bản, chỉ bản số 227, lập ngày 13 tháng 4 năm 2021 tại Công an quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

* Nhân thân:

- Tiền án, tiền sự: (Không)

Tạm giữ: 07/4/2021; Hủy bỏ tạm giữ: 13/4/2021

Hiện bị cáo hiện đang áp dụng lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú.

Bị cáo tại ngoại - Có mặt tại phiên tòa.

2. Nguyễn Thu U, sinh ngày 02 tháng 5 năm 2000 tại Hà Nội; hộ khẩu thường trú: phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội; thuê nhà tại:

phường Tương Mai, quận Hoàng Mai thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: (không); trình độ văn hóa: 8/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Nguyễn Văn N (c) và bà: Đỗ Thị T.

Danh bản, chỉ bản số 228, lập ngày 13 tháng 4 năm 2021 tại Công an quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

* Nhân thân:

- Tiền án, tiền sự: (Không).

Tạm giữ: 07/4/2021; Hủy bỏ tạm giữ: 13/4/2021.

Hiện bị cáo đang áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú.

Bị cáo tại ngoại - Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án như sau:

Khoảng 00 giờ 30 phút ngày 07/4/2021, Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an quận Hoàn Kiếm trong khi làm nhiệm vụ trên địa bàn phát hiện Nguyễn Ngọc Q điều khiển xe máy nhãn hiệu Piaggio Zip màu đen biển số: 29B1-15365 chở Nguyễn Thu U đang dừng đỗ trước cửa số 9B Hàng Dầu, phường Hàng Bạc, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành kiểm tra. Quá trình kiểm tra, U lấy từ trong lòng bàn tay phải ra 01 túi nilông kích thước khoảng 4x4 cm chứa 03 viên nén màu xanh giao nộp và khai nhận là ma túy thuốc lắc đang mang đi bán cho khách. Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an quận Hoàn Kiếm đã lập biên bản tạm giữ, niêm phong tang vật đồng thời đưa các đối tượng cùng tang vật về trụ sở Công an phường Hàng Bạc để làm rõ.

Ngoài ra thu giữ của Nguyễn Thu U: 01 điện thoại di động nhãn hiệu iPhone X màu đen, số Imei 354855093155652, số sim 0981344360;

Tạm giữ của Nguyễn Ngọc Q:

- 01 xe máy nhãn hiệu Piaggio Zip màu đen, biển số: 29B1-153.65.

- 01 điện thoại di động Iphone 6 màu bạc số Imei 353267075184026, số sim 0356642727. Biên bản kiểm tra điện thoại có tin nhắn liên quan đến việc mua bán ma túy.

Khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Thu U tại phường Tương Mai, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội không phát hiện, thu giữ đồ vật gì.

Khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Ngọc Q tại phố Mai Động, quận Hoàng Mai, Hà Nội không phát hiện, thu giữ đồ vật gì.

Theo kết luận giám định: 03 viên nén màu xanh bên trong 01 túi nilông kích thước khoảng 4x4 cm thu giữ của Nguyễn Thu U là ma túy loại MDMA, có khối lượng 1,681 gam.

Tại cơ quan Công an, **Nguyễn Ngọc Q** khai: Khoảng 22 giờ ngày 06/4/2021, Q đang ở nhà thì có một nam giới dùng số điện thoại 0396698293 gọi vào số 0356642737 của Q hỏi mua 05 viên thuốc lắc và nửa chỉ Ketamine. Q đồng ý báo 05 viên thuốc lắc với giá 400.000 đồng/viên, nửa chỉ Ketamine giá 1.950.000 đồng, thỏa thuận đến lấy tiền trước. Sau đó, Q chở U bằng xe máy Piaggio Zip biển số: 29B1-15365 đến số 9B Hàng Dầu gặp khách mua ma túy. Tại đây, do nam giới trên không đủ tiền nên chỉ mua 03 viên thuốc lắc và đưa cho U 1.500.000 đồng. Q gọi điện cho đối tượng tên T (không rõ tên tuổi, địa chỉ) dùng số điện thoại 0362931730 hỏi mua 03 viên ma túy thuốc lắc với giá 1.050.000 đồng. Q nhờ em gái là Hồng M chuyển tiền vào số tài khoản 03125734201 Ngân hàng Tiên Phong cho T. Sau đó, Q chở U đến ngõ Lan Bá, phường Trung Phụng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội thì Q gọi cho T, T nói Q vào trong ngõ lấy ma túy ở dưới chân cột điện, lúc này Q bảo U đi bộ vào để lấy ma túy. Sau khi mua được ma túy, Q cùng U đi đến địa chỉ 9B Hàng Dầu, phường Hàng Bạc, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội đứng đợi khách mua ma túy thì bị lực lượng Công an kiểm tra, bắt giữ như đã nêu trên. Nếu bán thành công Q sẽ chia cho U 200.000 đồng. Chiếc điện thoại Iphone 6 bị thu giữ là tài sản của Q dùng để liên lạc với gia đình và mua bán ma túy.

Nguyễn Thu U khai nhận phù hợp lời khai của Q và khai: Q rủ U đi mua ma túy. Khi đi đến số 9B Hàng Dầu gặp 01 nam thanh niên, thanh niên trên đưa cho U 1.500.000 đồng. Q liên lạc với người bán ma túy và nhờ em gái là Hồng M chuyển khoản tiền. Sau khi lấy được ma túy, U cầm gói ma túy trong lòng bàn tay phải rồi cùng Q đi về số 9B Hàng Dầu giao ma túy. Khi đến số 9B Hàng Dầu thì cả hai bị kiểm tra bắt giữ như đã nêu trên. Nếu bán thành công, Q sẽ chia cho U 200.000 đồng. Chiếc điện thoại Iphone X bị thu giữ là tài sản của U dùng để liên lạc với gia đình.

Hồng M (SN: 2000; HKTT: phường Mai Động, quận Hoàng Mai, Hà Nội) khai: khoảng 00 giờ ngày 07/4/2021, Nguyễn Ngọc Q có nhắn tin nhờ chuyển khoản 1.050.000 đồng đến số tài khoản 03125734201 (chủ tài khoản: Nguyễn Vũ Khánh L - Ngân hàng Tiên Phong Bank), M đồng ý. Khoảng 30 phút sau khi chuyển tiền xong, Q có đến chỗ M gửi lại số tiền trên. M không biết việc Q nhờ chuyển tiền để mua ma túy và không quen biết ai tên là Nguyễn Vũ Khánh L nên Cơ quan điều tra không có hình thức xử lý.

Cơ quan điều tra đã tiến hành dẫn giải Q, U đến khu vực ngõ Lan Bá xác định đối tượng bán ma túy nhưng không phát hiện được đối tượng như Q và U khai, cũng không phát hiện camera nào tại đây.

Về đối tượng “T” bán ma túy cho Q, Cơ quan điều tra tiến hành rút list số điện thoại 0362931730 xác định chủ thuê bao là Nguyễn Vũ Khánh L - địa chỉ phường Phạm Đình Hổ, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội; tiến hành xác minh số tài khoản 03125734201 Ngân hàng TPBank xác định chủ tài khoản là Nguyễn Vũ Khánh L (sinh ngày: 24/3/2000; trú tại: phường Phạm Đình Hổ, Hai Bà Trưng, Hà Nội). Nguyễn Ngọc Q nhận dạng qua ảnh được Nguyễn Vũ Khánh L là người bán ma túy cho mình. Qua trao đổi với đồng chí Phạm Thành Nam - CSKV phường Phạm Đình Hổ cho biết: tại địa chỉ phường Phạm Đình Hổ, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội có đối tượng tên Nguyễn

Vũ Khánh L nhân thân lai lịch như trên, tuy nhiên hiện tại cả gia đình không sinh sống trên địa bàn và chuyển đi đâu chưa rõ địa chỉ. Cơ quan điều tra đã ra quyết định tách rút tài liệu liên quan đến đối tượng Nguyễn Vũ Khánh L, số điện thoại 0362931730 để tiếp tục điều tra làm rõ có hình thức xử lý sau.

Về đối tượng mua ma túy của Q, Q khai không biết tên tuổi, địa chỉ cụ thể chỉ biết số điện thoại là 0396698293. Cơ quan điều tra đã tiến hành rút list số điện thoại xác định chủ đăng ký là Công ty TNHH MTV - Chi nhánh La Thành địa chỉ số 212 đường La Thành, phường Ô Chợ Dừa, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội vì vậy không có điều kiện làm rõ.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Piaggio Zip màu đen biển số: 29B1 - 153.65 thu giữ của Nguyễn Ngọc Q, quá trình xác minh là tài sản của chị Đỗ Thị Thanh T là mẹ của Nguyễn Ngọc Q cho mượn để sử dụng, không biết việc Q sử dụng đi mua bán ma túy nên Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng trao trả chiếc xe trên cho chị T. Chị T đã nhận lại tài sản và không có ý kiến gì.

Chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone X màu đen đã qua sử dụng, kèm số sim 0981344360 thu giữ của Nguyễn Thu U. Quá trình xác minh, chiếc điện thoại trên không liên quan đến việc mua bán ma túy nên Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng trao trả chiếc điện thoại Iphone X màu đen cho U. U đã nhận lại tài sản và không có ý kiến gì.

Bản cáo trạng số 172/CT-VKS ngày 20 tháng 7 năm 2021, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc Q và Nguyễn Thu U về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa các bị cáo đều khai:

Khoảng 00 giờ 30 phút ngày 07/4/2021, tại trước cửa số 9B Hàng Dầu, phường Hàng Bạc, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội, Nguyễn Thu U và Nguyễn Ngọc Q có hành vi cất giấu 1,681 gam ma túy loại MDMA nhằm mục đích để bán thì bị bắt quả tang cùng tang vật.

Do đó, Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với các bị cáo Nguyễn Thu U và Nguyễn Ngọc Q về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: + khoản 1 Điều 251; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo:

- **Nguyễn Ngọc Q từ 32 tháng tù đến 36 tháng tù.**

- **Nguyễn Thu U từ 32 tháng tù đến 36 tháng tù.**

Các bị cáo không tranh luận gì và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét vì trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa các bị cáo khai báo thành khẩn, cho các bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tố tụng: Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên toà, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi:

Lời khai của Nguyễn Ngọc Q phù hợp với lời khai của Nguyễn Thu U; phù hợp với lời khai của những người làm chứng; kết luận giám định, tang vật thu được và các tài liệu chứng cứ có trong vụ án; hành vi của các bị cáo thể hiện như sau:

Khoảng 00 giờ 30 phút ngày 07/4/2021, tổ công tác Công an quận Hoàn Kiếm làm nhiệm vụ phát hiện Nguyễn Ngọc Q đi xe máy nhãn hiệu Piaggio Zip màu đen biển số: 29B1-15365 chở Nguyễn Thu U đang dừng đỗ trước cửa số 9B Hàng Dầu, phường Hàng Bạc, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành kiểm tra. Quá trình kiểm tra, U lấy từ trong lòng bàn tay phải ra 01 túi nilông chứa 03 viên nén màu xanh giao nộp và khai nhận là ma túy “thuốc lắc” mang đi bán cho khách. Tổ công tác đưa Q, U và tang vật về trụ sở Công an để làm rõ.

Theo kết luận giám định 03 viên nén màu xanh thu giữ của Quỳnh là ma túy loại MDMA có tổng khối lượng 1,681gam.

Về nguồn gốc số ma túy trên các bị cáo khai: Q mua của đối tượng T tại ngõ Lan Bá, phường Trung Phụng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội với giá 1.050.000 đồng mục đích để bán cho đối tượng (không rõ căn cước) để hỏi mua qua điện thoại của Q với giá 1.500.000 đồng và đã đưa tiền trước cho U. Số tiền 450.000 đồng, Q và U đã tiêu xài cá nhân hết.

Đối tượng hỏi mua ma túy và đối tượng bán ma túy cho các bị cáo hiện cơ quan điều tra chưa đủ điều kiện làm rõ được nên đã tách **rút** tài liệu liên quan đến các đối tượng trên để điều tra và xử lý sau.

Như vậy, hành vi các bị cáo Nguyễn Ngọc Q và Nguyễn Thu U phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Hành vi của các bị cáo Nguyễn Ngọc Q và Nguyễn Thu U là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chế độ độc quyền quản lý chất ma túy của Nhà nước và trật tự an toàn xã hội.

Trong vụ án, các bị cáo đều trực tiếp thực hiện hành vi phạm tội nên vai trò như nhau.

Xét: Nhân thân hai bị cáo Nguyễn Ngọc Q và Nguyễn Thu U chưa có tiền án, tiền sự.

[3] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Các bị cáo khai báo thành khẩn - đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Với những phân tích trên; hội đồng xét xử căn cứ tính chất hành vi phạm tội, vai trò của các bị cáo trong vụ án; nhân thân các bị cáo; căn cứ tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; do vậy, cần thiết xét xử các bị cáo và áp dụng hình phạt tù.

Ngoài hình phạt chính, do các bị cáo không việc làm nên không áp dụng thêm hình phạt bổ sung là phạt tiền.

Biện pháp tư pháp:

+ Tịch thu, tiêu hủy: Ma túy và một sim điện thoại di động.

+ Tịch thu, sung quỹ Nhà nước:

- Điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 màu bạc của bị cáo Nguyễn Ngọc Q dùng liên lạc mua bán ma túy.

Hai bị cáo phải truy nộp số tiền 450.000 đồng là tiền do phạm tội mà có. Mỗi bị cáo phải nộp theo tỷ phần của mình là 225.000 đồng.

Các bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố:

- Nguyễn Ngọc Q và Nguyễn Thu U phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

2. Áp dụng:

- khoản 1 Điều 251; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt:

- **Nguyễn Ngọc Q 36 (ba mươi sáu) tháng tù.**

Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 07/4/2021 đến ngày 13/4/2021.

- **Nguyễn Thu U 36 (ba mươi sáu) tháng tù.**

Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 07/4/2021 đến ngày 13/4/2021.

4. Biện pháp tư pháp:

Áp dụng:

- Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015.
- Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015.

a. Tịch thu, tiêu hủy:

- Một phong bì niêm phong được dán kín, trên các mép dán có chữ ký của Nguyễn Thu U, Nguyễn Ngọc Q, cán bộ Đội Cảnh sát điều tra Thành phố về ma túy Đình Công Cường, giám định viên Lê Khắc Nam và có đóng dấu giáp lai của Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Hoàn Kiếm, bên trong đựng một túi ni lông kích thước 4x4cm chứa ma túy loại MDMA có khối lượng 1,681gam (Phòng PC09 - Công an thành phố Hà Nội đã trích mẫu giám định 0,389gam, còn lại 1,292gam).

- Một sim điện thoại di động.

b. Tịch thu, sung quỹ Nhà nước:

- Một điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 màu bạc, có số imei: 353267075184026 đã qua sử dụng (Tại thời điểm bàn giao máy không mở được nên không kiểm tra được Imei, không rõ chất lượng tình trạng máy và không rõ nguồn gốc xuất xứ).

c. Mỗi bị cáo phải nộp 225.000 đồng (hai trăm hai mươi lăm nghìn đồng) để tịch thu sung quỹ Nhà nước.

(Tang vật hiện giữ tại Chi cục thi hành án Dân sự quận Hoàn Kiếm - theo Biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày 24/9/2021)

5. Án phí:

Áp dụng: Điều 136 của Bộ luật tố tụng Hình sự

Mỗi bị cáo phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

6. Quyền kháng cáo:

Áp dụng: Các Điều 331; Điều 333 của Bộ luật tố tụng Hình sự.

Các bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tU án.

*** Nơi nhận:**

- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Hoàn Kiếm;
- Công an quận Hoàn Kiếm;
- Chi cục THA DS quận Hoàn Kiếm;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trương Thị Thu Hiền